

421813-2026 - Hange

Poola – Veemõõtjad – „Wsparcie wydajnego gospodarowania zasobami wodnymi w Gminie Paradyż”

OJ S 117/2026 19/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Paradyż

E-posti aadress: przetargi@gminaparadyz.pl

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Wsparcie wydajnego gospodarowania zasobami wodnymi w Gminie Paradyż”

Kirjeldus: Przedmiot zamówienia obejmuje: 1. System monitoringu sieci wodociągowej - dostawa i montaż wodomierzy wyposażonych w moduł radiowy do zdalnego odczytu wraz z oprogramowaniem do odczytu i zarządzania danymi 2. System do inteligentnego zarządzania siecią wodociagową typu SCADA zawierający elementy - monitorowania sieci wodociągowej oraz zestaw telemetryczny 3. System informacji przestrzennej (GIS) - oprogramowanie umożliwiające centralne zarządzanie danymi dotyczącymi sieci wodociągowej 4. Model matematyczny systemu dystrybucji wody - pozwalający w sposób cyfrowy odwzorować prace rzeczywistą sieci wodociągowej. 5. Zakup i instalację infrastruktury wodnej do zapewnienia dostępu do wody pitnej - poidelek

Menetluse tunnus: 19df06ee-0737-4219-82d2-f7d527135916

Sisemine tunnus: ZP.271.5.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemõõtjad

Täiendav liigitus (cpv): 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 32230000 Raadio saateaparatuur koos vastuvõtuseadmega

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Gmina Paradyż

Linn: Paradyż

Sihtnumber: 26-333

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

Lisateave: 1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm.) zwanej dalej „Pzp”. 2. Wartość postępowania jest większa niż progi unijne o których mowa w art. 3 Pzp. 3. Przedmiotowe

postępowanie jest postępowaniem o udzielenie zamówienia klasycznego, w rozumieniu art. 7 pkt 33 Pzp. 4. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy PZP, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Korruptsioon: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp.

Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Pettus: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: - art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP; - art. 108 ust 1 pkt 4 i art. 108 ust 2 ustawy PZP; - art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie - art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Wsparcie wydajnego gospodarowania zasobami wodnymi w Gminie Paradyż”

Kirjeldus: Przedmiot zamówienia obejmuje: 1. System monitoringu sieci wodociągowej - dostawa i montaż wodomierzy wyposażonych w moduł radiowy do zdalnego odczytu wraz z oprogramowaniem do odczytu i zarządzania danymi 2. System do inteligentnego zarządzania siecią wodociągową typu SCADA zawierający elementy - monitorowania sieci wodociągowej oraz zestaw telemetryczny 3. System informacji przestrzennej (GIS) - oprogramowanie umożliwiające centralne zarządzanie danymi dotyczącymi sieci wodociągowej 4. Model matematyczny systemu dystrybucji wody - pozwalający w sposób cyfrowy odwzorować prace rzeczywistą sieci wodociągowej. 5. Zakup i instalację infrastruktury wodnej do zapewnienia dostępu do wody pitnej - poidełek

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemõõtjad

Täiendav liigitus (cpv): 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 32230000 Raadio saateaparatuur koos vastuvõtuseadmega

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Piotrkowski (PL713)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Projekt realizowany w ramach FELD.02 Fundusze europejskie dla zielonego Łódzkiego, Działanie FELD.02.12 Gospodarowanie wodą Program Regionalny - Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykonawca złoży polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną minimum 300.000,00 zł,

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykaz dostaw wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedną dostawę, związaną z wymianą wodomierzy z systemem zdalnych radiowych odczytów w ilości min. 300 szt. w ramach jednego zadania inwestycyjnego. Oraz wykaże dowody potwierdzające należyte wykonanie umowy w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie. Dowodami są referencje, bądź inne dokumenty sporządzone

przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy - wzór wykazu stanowi załącznik nr 8 do SWZ.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid
Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykaz osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności: osobę zatrudnioną na stanowisku kierownika budowy, posiadającą uprawnienia budowlane zgodnie z wymaganiami określonymi w rozdziale VIII pkt 8.1. lit. d) SWZ – załącznik nr 7 do SWZ.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Ocenie podlegać będzie cena brutto podana w formularzu oferty.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Ocenie podlegać będzie termin usunięcia wady lub usterki ujawnionej w okresie gwarancji lub rękojmi, który zadeklarowany zostanie przez Wykonawcę w formularzu oferty.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 29/06/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zamawiający informuje, iż rodzaj i zakres zmian umowy oraz warunki ich wprowadzenia są określone w § 8 projektu umowy (zał. nr 9 do SWZ).

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustaw. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym lub osobistym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust.1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” Pzp. Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Gmina Paradyż

Registreerimisnumber: NIP 7681716653

Postiaadress: Gmina Paradyż ul. Konecka 4

Linn: Paradyż

Sihtnumber: 26-333

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Gmina Paradyż

E-posti aadress: przetargi@gminaparadyz.pl

Telefon: +48447584082

Internetiaadress: <http://gminaparadyz.pl/asp/start,102,,1>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/gminaparadyz>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: NIP 5262239325

Postiaadress: Krajowa Izba Odwoławcza ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwoławcza

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587840

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

339450-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Mając na względzie wniesienie odwołania oraz zarzuty, które dotyczą opisu przedmiotu zamówienia, co może mieć wpływ na sposób przygotowania oferty przez Wykonawców, Zamawiający przesuwa termin składania ofert na dzień 29.06.2026 r.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: e897292e-a4c1-4000-9bda-7d68a0e6e1f6 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 18/06/2026 12:06:45 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 421813-2026

ELT S väljaande number: 117/2026

Avaldamise kuupäev: 19/06/2026